

Số 437 /TB-CVHHQN

No:

Quảng Nam, ngày 17 tháng 9 năm 2020

Date month year

THÔNG BÁO BÃO
TROPICAL CYCLONE WARNING

Kính gửi: các tổ chức, cá nhân có liên quan
To the Master of the vessel

Cảng vụ Hàng hải Quảng Nam xin thông báo:
Maritime Administration of Quang Nam inform you that

Cơn bão: Số 5 (Tên quốc tế NOUL)

The Typhoon/Storm: Tropical cyclone N.o 5 (Internationnal' name is NOUL)

Vào hồi: 04h00 (17/9/2020) giờ địa phương (21h00 (16/9/2020) GMT)
At Local time

Có tâm tại vị trí: 14.1⁰N và 114.1⁰E
Centered at

Với sức gió mạnh nhất ở tâm bão mạnh cấp: 9 - 10, giật cấp 12
Maximum wind near the center is (beaufort)

Hướng di chuyển trong 24 giờ tới là: Hướng Tây Tây Bắc (NWW) với tốc độ: 100 - 115 km/h
Forecast movement in 24 hours Velocity

Yêu cầu tàu phải tăng cường trực ca và tiến hành những biện pháp phòng chống thích hợp:
You must keep close watch and take all efficient precautions accordingly; and

- Trực VHF, duy trì AIS 24/24, cảnh giới phù hợp.
On duty VHF, AIS 24/24 hours, Keep lookout properly;

- Tăng cường neo, dây buộc, đệm va; các phương tiện cứu sinh ở trạng thái sẵn sàng hoạt động.
Strengthen anchors, mooringlines and fenders; standby all of lifesaving appliances;

- Máy tàu sẵn sàng.
Standby the engine for operating duly;

- Thực hiện nghiêm túc lệnh điều động của Cảng vụ Hàng hải Quảng Nam.
Seriously abide by any orders from Maritime Administration of Quang Nam;

- Chu động phương án phòng chống bão, tìm vị trí tránh bão phù hợp.
Initiative for typhoon prevention plan, find place to avoid the track typhoon properly;

- Báo cáo về Cảng vụ Hàng hải Quảng Nam (Phòng Pháp chế - Thanh tra - ATANHH khi có sự cố xảy ra; qua VHF kênh 16; Tel: 02353.551.666, 02353.502.666; Fax: 02353.872.816; Email: trucbancvqnm@gmail.com).

Report to Maritime Administration of Quang Nam when there are any incident accured (Legal - Inspection - Safety and Security Maritime Department; VHF chanel 16; Tel: 02353.551.666, 02353.502.666; Fax: 02353.872.816; Email: trucbancvqnm@gmail.com).

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VT, PCTT - ATANHH.



Trương Hoàn Lạc